

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender

**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender

**Band:** 154 (2013)

**Rubrik:** Kalender

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

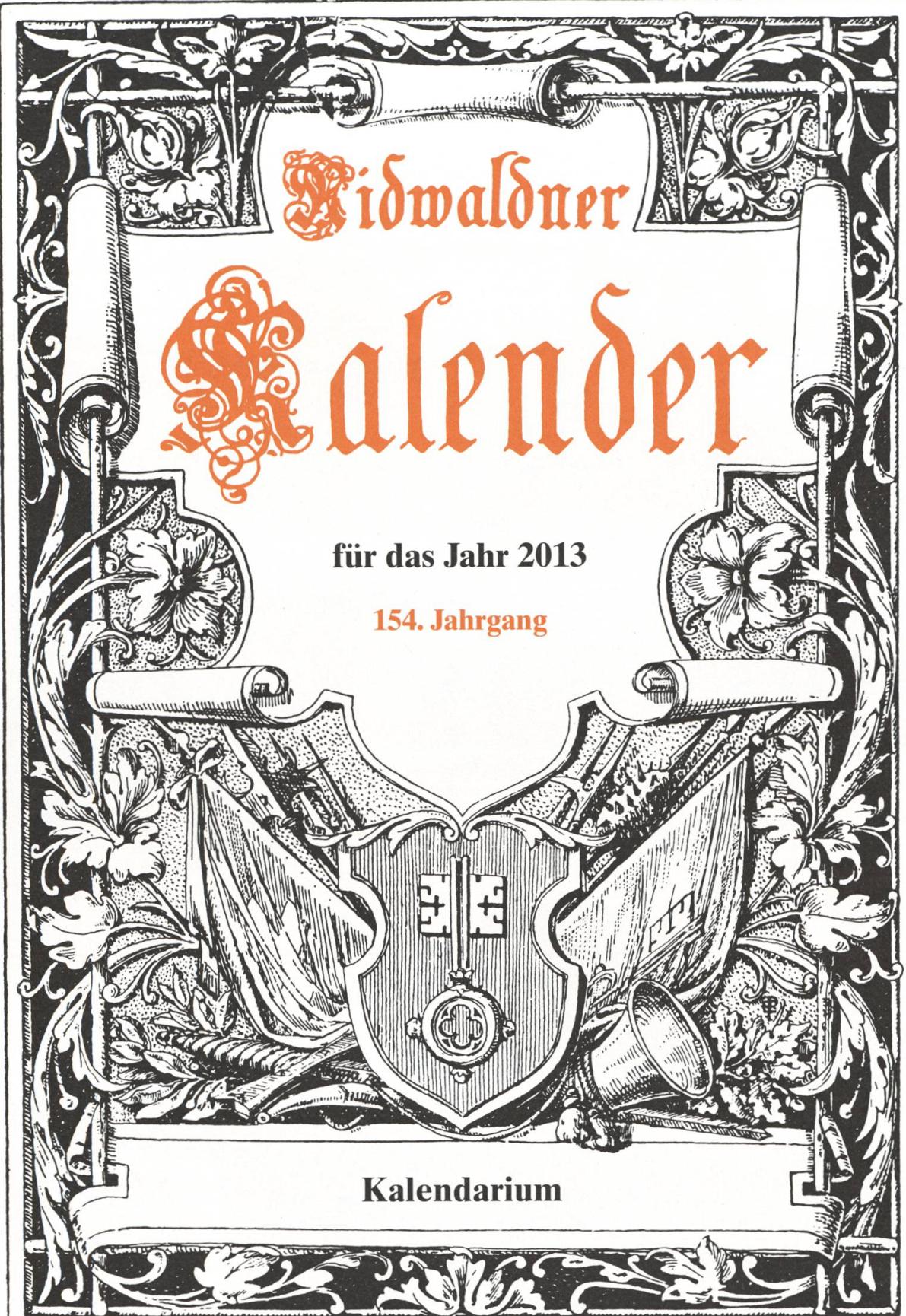
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Widwaldner Kalender

für das Jahr 2013

154. Jahrgang

Kalendarium

**PILATUS**



WOLLEN SIE MIT UNS ABHEBEN?  
DANN CHECKEN SIE BEI UNS EIN

[www.pilatus-aircraft.com](http://www.pilatus-aircraft.com)



SICHERN

VERSICHERN



**STELL DIR VOR, JEMAND  
DRÜCKT DEN ALARM UND  
ALLE DRÜCKEN SICH!**

*Informationen über die Nidwaldner  
Feuerwehren finden Sie unter:*

**[www.sichere-sache.ch](http://www.sichere-sache.ch)**

**NSV**  
*Sichere Sache.*

# Mehr Heimat.

Zum Wohlfühlen.



Immer dabei.



# Gregorianische Zeitrechnung und astronomische Erscheinungen für das Jahr 2013

## Chronologische Kennzeichen und Zirkel

Goldene Zahl: XIX

Sonnenzirkel: 6

Epakte: 17

Sonntagsbuchstabe: F

Römerzinszahl: 6

Buchstabe des Martyrologiums: s

Jahresregent: Merkur/Mond

## Fronfasten und Quatember

Erste Fastenwoche

Woche vor Pfingsten

Woche vor dem Eidgenössischen Bettag

Erste Adventswoche

## Zeichen des Tierkreises

### Nördliche

 Widder	 Zwillinge	 Löwe
20.3.–20.4.	20.5.–21.6.	22.7.–23.8.
 Stier	 Krebs	 Jungfrau
20.4.–20.5.	21.6.–22.7.	23.8.–22.9.

### Südliche

 Waage	 Schütze	 Wassermann
22.9.–23.10.	22.11.–21.12.	19.1.–18.2.
 Skorpion	 Steinbock	 Fische
23.10.–22.11.	21.12.–19.1.	18.2.–20.3.

## Zeichen der Sonne, des Mondes und der Planeten

Sonne		Merkur		Venus	
Erde		Mond		Mars	
Jupiter		Saturn		Uranus	
Neptun					

## Von Finsternissen und Sichtbarkeiten der Planeten

Der Mond durchquert 2013 am 25. April am Abend zu den besten Beobachtungszeiten den äussersten Bereich des Kernschattens der Erde, was nur zu einer sehr schwachen Verdunkelung des Mondes führt. Am 25. Mai durchquert dann der Mond ein erstes Mal den äussersten Halbschatten der Erde, was aber überhaupt nicht sichtbar sein wird, und in der Nacht vom 18. auf den 19. Oktober ein zweites Mal, was aber ebenfalls nur schwach sichtbar sein wird. Die Sonne verfinstert sich 2013 zwei Mal. Ringförmig am 9./10. Mai und total am 3. November. Beide Finsternisse sind von Europa aus nicht zu sehen. Merkur bleibt immer nahe bei der Sonne. Beste Chancen ihn zu sehen bestehen in der Abenddämmerung um den 16. Februar und den 12. Juni und in der Morgendämmerung um den 30. Juli und den 18. November. Venus ist von Jahresbeginn an Morgenstern bis sie Mitte Februar verschwindet. Ab Anfang Mai ist sie bis Ende Jahr Abendstern. Im grössten Glanz zeigt sie sich in den Abendstunden des 6. Dezember. Mars ist von Ende Januar bis Mitte Februar am Abend kurz zu sehen. Ab Mitte Juni bis Ende Jahr ist er dann am Morgen sichtbar. In den frühen Morgenstunden um den 22. Juli zeigen sich Mars und Jupiter in einem Abstand von weniger als einem Grad ganz prächtig am Himmel. Jupiter ist ab Jahresbeginn bis Anfang Juni am Abend sichtbar. Ab Anfang Juli erscheint der grösste Planet dann am Morgenhimmel. Am Abend des 28. Mai zeigen sich Jupiter und Venus in einem Abstand von nur einem Grad prächtig in der Dämmerung. Saturn ist ab Jahresbeginn nach Mitternacht sichtbar. Seine Sichtbarkeit wird immer besser bis er Mitte Oktober vom Abendhimmel verschwindet. Ab Mitte November bis Ende Jahr ist er dann am Morgen sichtbar. Saturn steht am 28. April in Opposition zur Sonne.

Bewegliche Feste	2012	2013	2014	2015	2016
Aschermittwoch	22. Februar	13. Februar	5. März	18. Februar	10. Februar
Ostersonntag	8. April	31. März	20. April	5. April	27. März
Christi Himmelfahrt	17. Mai	9. Mai	29. Mai	14. Mai	5. Mai
Pfingstsonntag	27. Mai	19. Mai	8. Juni	24. Mai	15. Mai
Fronleichnam	7. Juni	30. Mai	19. Juni	4. Juni	26. Mai
Eidgenössischer Bettag	16. September	15. September	21. September	20. September	18. September
Erster Adventsonntag	2. Dezember	1. Dezember	30. November	29. November	27. November

# Bodenbearbeitung

Schleifen/behandeln von Holz-, Keramik-,  
Beton-, Naturstein-, und Industrie-Böden.  
Rufen Sie mich an!

## Ineichen Innenausbau

## Gery Ineichen

Postfach 559 · 6371 Stans · [igb@gmx.ch](mailto:igb@gmx.ch)

Fon/Fax 041 610 72 18 · Mobil 079 425 64 90

## Notizen

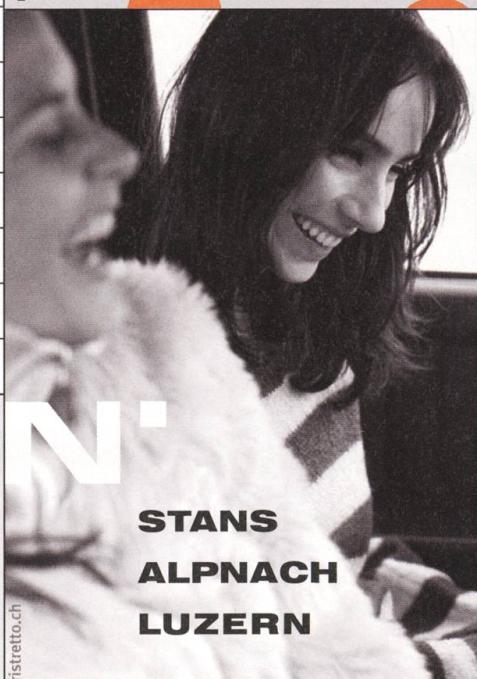
# In Stans gibt es viel zu entdecken ...

über 50 attraktive Dorfläden.

## Herzlich willkommen

**stanspunkt.ch**

DORFLÄDE  
LÄBE



N

# STANS ALPNACH LUZERN

**ACHERMANN** ·  **INTERSPORT**  
[www.achermannsport.ch](http://www.achermannsport.ch)

# Garage plus

[www.garageplus.ch](http://www.garageplus.ch)

## **Service und Reparaturen aller Marken!**

**Garage F. Lussi, Schmiedgasse 52, 6370 Stans, Telefon 041 610 19 50**

Januar – Jänner						Notizen
Dienstag	1 <b>Neujahr</b> , Maria, Mutter des Herrn				1	
Mittwoch	2 Basilius, Gregor von Nazianz					
Donnerstag	3 <i>Namen Jesu</i> , Genovefa, Odilo					
Freitag	4 Rigobert, Angela von Foligno					
Samstag	5 Emilie, Gerlach					
<b>Sonntag</b>	6 <i>Drei Könige</i>					
Die Sterndeuter. Mt 2, 1–12		A 8.11	U 16.53	Tl. 8 h 42 min.	Epiphanie	
Montag	7 Valentin, Raimund				2	
Dienstag	8 Severin, Luzian, Erhard					
Mittwoch	9 Paulin, Alice					
Donnerstag	10 Gregor X., Aegidius, Yuri					
Freitag	11 Paulin, Theodos					
Samstag	12 Ernst, Hilda					
<b>Sonntag</b>	13 Hilarius, Jutta					
Taufe des Herrn. Lk 3, 15–16. 21–22		A 8.09	U 17.02	Tl. 8 h 53 min.	1. Sonntag im Jahreskreis	
Montag	14 Engelmar, Felix, Berno				3	
Dienstag	15 Maurus, Micha					
Mittwoch	16 Marcellus, Adjut					
Donnerstag	17 Alba, Antonius der Einsiedler					
Freitag	18 Priska					
Samstag	19 Marius, Pia					
<b>Sonntag</b>	20 Fabian, Sebastian					
Von der Hochzeit zu Kana. Joh 2, 1–12		A 8.04	U 17.11	Tl. 9 h 07 min.	2. Sonntag im Jahreskreis	
Montag	21 Agnes, Meinrad, Josefa				4	
Dienstag	22 Vinzenz, Anastasius					
Mittwoch	23 Emerentia, Heinrich Seuse					
Donnerstag	24 Franz von Sales, Arno, Vera					
Freitag	25 <i>Pauli Bekehrung</i> , Wolfram					
Samstag	26 Titus, Paula, Timotheus					
<b>Sonntag</b>	27 Angela Merici, Dietrich					
Jesus in der Synagoge. Lk 1, 1–4. 4, 14–21		A 7.57	U 17.21	Tl. 9 h 24 min.	3. Sonntag im Jahreskreis	
Montag	28 Thomas von Aquin, Amadeus				5	
Dienstag	29 Valerius					
Mittwoch	30 Martina, Adelgund					
Donnerstag	31 Johannes Bosco					
<b>Hundertjähriger Kalender</b>						
<b>Januar:</b> Wöhrt fast durch und durch die grimmige Kälte, regnet und schneit nicht einmal, man spürt kein einziges Windlein bis zum 30., da windig, rieselig und etwas lind.				Letztes Viertel	am 5. um 4.58 Uhr	
				Neumond	am 11. um 20.44 Uhr	
				Erstes Viertel	am 19. um 0.45 Uhr	
				Vollmond	am 27. um 5.39 Uhr	
				<b>Obsigend</b>	ab 9. um 16.17 Uhr	
				<b>Nidsigend</b>	ab 23. um 6.13 Uhr	

### Januar: Wölkt fast durch

**Januar:** Womit füllt durch und durch die gähnende Kälte, regnet und schneit nicht einmal, man spürt kein einziges Windlein bis zum 30., da windig, rieselig und etwas lind.

Letztes Viertel	am	5.	um	4.58 Uhr
Neumond	am	11.	um	20.44 Uhr
Erstes Viertel	am	19.	um	0.45 Uhr
Vollmond	am	27.	um	5.39 Uhr
<b>Obsigend</b>	<b>ab</b>	<b>9.</b>	<b>um</b>	<b>16.17 Uhr</b>
<b>Nidsigend</b>	<b>ab</b>	<b>23.</b>	<b>um</b>	<b>6.13 Uhr</b>

# MURER

## HERRENMODE

## **Inhaber Bruno Lustenberger**

Dorfstrasse 69      Telefon 041 620 12 36  
CH-6375 Beckenried      Telefax 041 620 63 03

A = Sonnenaufgang      U = Sonnenuntergang      TI = Tageslänge

# Fenster für die Zukunft!

Präzision und viel Liebe zum  
Detail prägen unser Handwerk.

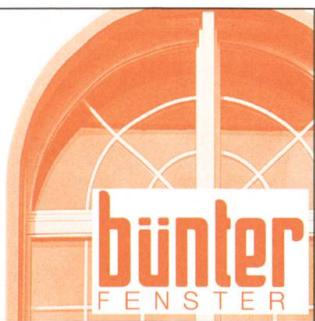
Gerne unterbreiten wir Ihnen eine Offerte.

Fenster Bünter AG / 6382 Büren

Tel 041 619 70 80 / Fax 041 619 70 81

[www.fensterbuenter.ch](http://www.fensterbuenter.ch)

[info@fensterbuenter.ch](mailto:info@fensterbuenter.ch)



Notizen

**Kaiser**  
Velos Motos

**Robert Kaiser**

Stansstaderstrasse 15  
6371 Stans

Tel. 041 610 12 12

Fax 041 610 13 61

Mail: [kaiservelo@bluewin.ch](mailto:kaiservelo@bluewin.ch)

**LESEN**  
entspannt



Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 041 619 77 77  
[www.vonmatt.ch](http://www.vonmatt.ch)

**BÜCHER**  
VON MATT  
STANS

Bücher Medien Antiquariat

**toppharm**

Apotheke Zelger

Robert-Durrerstrasse 2  
6370 Stans

Telefon 041 610 11 19, Fax 041 610 05 19  
[info@apotheke-zelger.ch](mailto:info@apotheke-zelger.ch) [www.apotheke-zelger.ch](http://www.apotheke-zelger.ch)

**Schwedentropfen**

Das Elixier nach Originalrezept.  
Unsere bewährte Hausspezialität.

2 Februar – Hornung					Notizen
Freitag	1 Brigitta				
Samstag	2 Mariä Lichtmess, Marquard, Bodo				
<b>Sonntag</b>	3 Blasius, Ansgar, Oskar				
Der Prophet in seiner Vaterstadt. Lk 4, 21–30					4. Sonntag im Jahreskreis
Montag	4 Veronika, Rhabanus Maurus				
Dienstag	5 Agatha, Adelheid				
Mittwoch	6 Dorothea, Gaston				
Donnerstag	7 Richard, Moses, Coleta				
Freitag	8 Jakoba				
Samstag	9 Apollonia				
<b>Sonntag</b>	10 Scholastika, Amanz				
Die ersten Jünger Jesu. Lk 5, 1–11					5. Sonntag im Jahreskreis
Montag	11 Maria Lourdes, Lazarus				
Dienstag	12 Ludan				
Mittwoch	13 Aschermittwoch, Gisela, Adolf				
Donnerstag	14 Valentin, Cyrill, Methodius				
Freitag	15 Siegfried				
Samstag	16 Elias, Juliana				
<b>Sonntag</b>	17 Benignus, Fintan				
Jesus wird vom Teufel versucht. Lk 4, 1–13					1. Sonntag in der Fastenzeit
Montag	18 Simon, Silvan, Flavian				Quatemberwoche
Dienstag	19 Bonifaz von Lausanne				
Mittwoch	20 Falko				
Donnerstag	21 Elionore, German				
Freitag	22 Isabelle v. Frankr.				
Samstag	23 Polykarp, Romana				
<b>Sonntag</b>	24 Matthias, Irmengard				
Von der Verklärung Jesu. Lk 9, 28–36					2. Sonntag in der Fastenzeit
Montag	25 Adelhelm				
Dienstag	26 Nestor, Mechtilde				
Mittwoch	27 Gabriel, Leander				
Donnerstag	28 Roman, Silvana, Sira				
<b>Hundertjähriger Kalender</b>					
<b>Februar:</b> Ist zuerst trüb und lind, vom 4. bis 6. trüb und kalt, den 7. ein schöner lieblicher Tag, folgt aber gleich Regen und grosser Wind, den 13. schneit es wieder zu und folgt grosse Kälte bis zum 3. März.					
					Letztes Viertel am 3. um 14.56 Uhr Neumond am 10. um 8.20 Uhr Erstes Viertel am 17. um 21.31 Uhr Vollmond am 25. um 21.26 Uhr <b>Obsigend</b> ab 6. um 1.25 Uhr <b>Nidsigend</b> ab 19. um 14.35 Uhr

**Garage**  
**plus**  
www.garageplus.ch

Service und Reparaturen aller Marken!

**Garage F. Lussi, Schmiedgasse 52, 6370 Stans, Telefon 041 610 19 50**

A = Sonnenaufgang    U = Sonnenuntergang    TI = Tageslänge



AHAS ART AG / [www.paulstöckli.ch](http://www.paulstöckli.ch)

- Verkauf von Kunstmaler  
Paul Stöckli (1906-1991)
- Beratung & Bilderrahmen nach Mass
- Fachgerechte Montage von Bildern
- Pflege und Wartung
- Betreuung von Kunstmaler
- Ausstellungen
- Transport

## Notizen

ready to print!

**rohner**  
druck

rohner druck ag · aamättli 4 · postfach 314 · 6374 buchs  
fon 041 620 12 54 · fax 041 620 12 55 · [rohnerdruck@tic.ch](mailto:rohnerdruck@tic.ch)



Der Frühling kommt  
schon bald.

**Haben Sie Fragen zu  
Ihrem Garten?**

Wir beraten Sie gerne!



**Gebr. Kuster AG Stans**  
Filiale Engelberg • 041 619 20 80 • [blumenkuster.ch](http://www.blumenkuster.ch)

**toppharm**  
Apotheke Zelger

Robert-Durrerstrasse 2  
6370 Stans  
Telefon 041 610 11 19, Fax 041 610 05 19  
[info@apotheke-zelger.ch](mailto:info@apotheke-zelger.ch) [www.apotheke-zelger.ch](http://www.apotheke-zelger.ch)

**Hilfe bei Besenreiser und Krampfadern**  
Venenstrümpfe von Sigvaris.  
Wir nehmen Mass für Sie.

3

## März – Lenzmonat

## Notizen

Freitag	1 Albinus, Antonina	⌚	🌙	
Samstag	2 Agnes von Prag, Jovin	⌚	🌙	
<b>Sonntag</b>	3 Kunigunde, Marin	⌚	🌙	
Vom neuen Anfang. Lk 13, 1–9	A 7.02	U 18.14	Tl. 11 h 12 min.	3. Sonntag in der Fastenzeit
Montag	4 Kasimir	⌚	🌙	
Dienstag	5 Oliva, Theophil	⌚	🌙 ☺	<b>10</b>
Mittwoch	6 Fridolin	⌚	🌙	
Donnerstag	7 Perpetua, Felicitas, Volker	⌚	🌙	
Freitag	8 Johann von Gott, Beata	⌚	🌙	
Samstag	9 Katharina von Bologna	⌚	🌙	
<b>Sonntag</b>	10 Emil, Candid, Gustav	⌚	🌙	
Vom verlorenen Sohn. Lk 15, 1–3. 11–32	A 6.49	U 18.25	Tl. 11 h 36 min.	Laetare-Sonntag
Montag	11 Rosine, Firmin, Benedikt	⌚	●	
Dienstag	12 Beatrix, Innozenz	⌚	🌙	<b>11</b>
Mittwoch	13 Paulina, Salvian, Leander	⌚	🌙	
Donnerstag	14 Mathilde, Maud	⌚	🌙	
Freitag	15 Klemens Maria, Louise, Longinus	⌚	🌙	
Samstag	16 Heribert, Julian	⌚	🌙	
<b>Sonntag</b>	17 Gertrud, Patrick	⌚	🌙	
Jesus und die Ehebrecherin. Joh 8, 1–11	A 6.35	U 18.35	Tl. 12 h 00 min.	5. Sonntag in der Fastenzeit
Montag	18 Cyrill von Jerusalem	⌚	🌙 ☺	
Dienstag	19 <b>Hi. Josef</b> , Nährvater Jesu	⌚	🌙	<b>12</b>
Mittwoch	20 Wolfram, Claudia	⌚	🌙 ☺	
Donnerstag	21 Benedikt, Christian	⌚	🌙	
Freitag	22 Lea, Oktavian	⌚	🌙	
Samstag	23 Edelwald, Viktorian	⌚	🌙	
<b>Sonntag</b>	24 Katharina, Diego	⌚	🌙	
Einzug Jesu in Jerusalem. Lk 19, 28–40	A 6.21	U 18.44	Tl. 12 h 23 min.	Palmsonntag
Montag	25 Dula	⌚	🌙	
Dienstag	26 Ludger	⌚	🌙	<b>13</b>
Mittwoch	27 Frowin	⌚	○	
Donnerstag	28 Gründonnerstag, Guntram	⌚	🌙	
Freitag	29 <b>Karfreitag</b> , Wilhelm von Neuenburg	⌚	🌙	
Samstag	30 Karsamstag, Quirin	⌚	🌙	
<b>Sonntag</b>	31 <b>Ostern</b> . Benjamin, Kornelia	⌚	🌙	Frühlingsanfang
Das leere Grab. Lk 24, 1–12	A 7.07	U 19.54	Tl. 12 h 47 min.	Palmsonntag
<b>Hundertjähriger Kalender</b>				Umstellung Sommerzeit
<b>März:</b> (Kälte bis zum 3. März), den 4. regnet es stark, den 5. schneit es abends wieder zu, darauf grosse Kälte bis zum 20. Der 20. hat mit rauhem Wetter und Sturmwinden angefangen und gewährt bis zum 29., den 30. Regen.				Letztes Viertel am 4. um 22.53 Uhr Neumond am 11. um 20.51 Uhr Erstes Viertel am 19. um 18.27 Uhr Vollmond am 27. um 10.27 Uhr <b>Obsigend</b> ab 5. um 7.39 Uhr <b>Nidsigend</b> ab 18. um 22.49 Uhr



Ihre Fahnengfabrik in Hergiswil

FAHNENFABRIK · METALLTECHNIK · MONTAGEN

Fahnac &amp; Christechnik GmbH · Phone 041 630 35 55 · contact@fahnac.ch · www.fahnac.ch

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

# DORFPLATZ 9

Feines zum Essen

Ladengemeinschaft Dorfplatz 9  
6370 Stans, Telefon 041 619 09 99

## Notizen



Der neue Muli T10 X.  
**Kraftvoll. Komfortabel. Vielseitig.**  
Der Bulle fürs Gelände.

Ihr REFORM-Partner

**B | A | B**  
TECHNIK AG

LANDMASCHINEN & GARTENGERÄTE  
FLURHOFSTRASSE 11 | CH-6374 BUOCHS  
TEL. 041 620 44 64 | WWW.BAB-TECHNIK.CH



Transportmasse beim 7-Meter Gerät: Breite: 2.25 m, Höhe: 1.9 m, Tiefe: 0.9 m

### Ihre Vorteile

- Jetzt noch kompakter
- Zusammenklappen von Hand oder hydraulisch
- Mit mechanischer Anfahrsicherung
- Auf Wunsch Zapwellen'antrieb
- In den Breiten 7 m, 9 m und 12 m lieferbar
- Mit dem bewährten EXA-CUT Verteilerkopf

☎ 041 455 41 41  
E-Mail: [info@kohliag.ch](mailto:info@kohliag.ch)  
[www.kohliag.ch](http://www.kohliag.ch)  
Wir beraten Sie kostenlos

**H.U. KOHLI AG**  
GÜLLE UND UMWELTECHNIK  
**GISIKON**  
Tel. 041 455 41 41 · Fax 041 455 41 49

## Kirchliche Feste in Unterwalden

5. Lauiumgang in Obsee. 24. Fidelis von Sigmaringen:  
Patrozinium der Kapuzinerkirche Sarnen. 28. Kapellweihe im  
unteren Ranft.



Baugenossenschaft  
Nidwalden  
6374 Buochs  
Tel. 041 620 35 77  
[lbn-buochs.ch](http://lbn-buochs.ch)



4 April – Ostermonat					Notizen
Montag	1 <b>Ostermontag</b> , Hugo, Theodora				14
Dienstag	2 <i>Osterdienstag</i> , Theodosia				
Mittwoch	3 <i>Ostermittwoch</i> , Richard				
Donnerstag	4 <i>Osterdonnerstag</i> , Jsidor, Plato				
Freitag	5 <i>Osterfreitag</i> , Vinzenz, Ferrer				
Samstag	6 <i>Ostersamstag</i> , Notker, Wilhelm				
<b>Sonntag</b>	7 <i>Barmherzigkeitssonntag</i> , Hermann				
Jesus und Thomas. Joh 20, 19–31					A 6.53 U 20.03 TI. 13 h 10 min. 2. Ostersonntag, Weisser Sonntag
Montag	8 <i>Verkündigung des Herrn</i> , Walter				15
Dienstag	9 Waltraud				
Mittwoch	10 Ezechiel, Hulda				
Donnerstag	11 Stanislaus, Gemma				
Freitag	12 Julius I., Zeno				
Samstag	13 Martin I.				
<b>Sonntag</b>	14 Valerian, Max, Laurin				
Jesus und Petrus. Joh 21, 1–19					A 6.40 U 20.13 TI. 13 h 33 min. 3. Ostersonntag
Montag	15 Kreszenz, Huna				16
Dienstag	16 Bernadette, Gerwin				
Mittwoch	17 Rudolf v. Bern, Eberhard				
Donnerstag	18 Werner				
Freitag	19 Kuno, Emma, Leo IX.				
Samstag	20 Hildegund				
<b>Sonntag</b>	21 Anselm, Alla, Konrad v. Parzham				
Der gute Hirte. Joh 10, 27–30					A 6.27 U 20.23 TI. 13 h 56 min. 4. Ostersonntag
Montag	22 Leonidas				17
Dienstag	23 Georg, Adalbert, Gerhard				
Mittwoch	24 Fidelis				
Donnerstag	25 Markus				
Freitag	26 Kletus				
Samstag	27 Petrus Kanisius, Zita				
<b>Sonntag</b>	28 Valeria, Hugo v. Cluny				
Das neue Gebot. Joh 23, 31–35					A 6.15 U 20.32 TI. 14 h 17 min. 5. Ostersonntag
Montag	29 Katharina v. Siena				18
Dienstag	30 Pius V., Haimo				
<b>Hundertjähriger Kalender</b>					
<b>April:</b> Vom 1. bis zum 9. windig, trüb, Regen, 10. und 11. schöne warme Tage, 12. und 13. starker Regen, 14. bis 20. rauh und kalt, 21. bis 25. schön Wetter, etwas windig, 26. bis zum Ende Regen.			Letztes Viertel Neumond Erstes Viertel Vollmond <b>Obsigend</b> <b>Nidsigend</b> <b>Obsigend</b>		
			am 3. um 6.37 Uhr am 10. um 11.35 Uhr am 18. um 14.31 Uhr am 25. um 21.57 Uhr <b>ab 1. um 14.01 Uhr</b> <b>ab 15. um 7.29 Uhr</b> <b>ab 28. um 21.06 Uhr</b>		

## Hundertjähriger Kalender

**April:** Vom 1. bis zum 9. windig, trüb, Regen, 10. und 11. schöne warme Tage, 12. und 13. starker Regen, 14. bis 20. rauh und kalt, 21. bis 25. schön Wetter, etwas windig, 26. bis zum Ende Regen.

Letztes Viertel	am	3.	um	6.37 Uhr
Neumond	am	10.	um	11.35 Uhr
Erstes Viertel	am	18.	um	14.31 Uhr
Vollmond	am	25.	um	21.57 Uhr
<b>Obsigend</b>	<b>ab</b>	<b>1.</b>	<b>um</b>	<b>14.01 Uhr</b>
<b>Nidsigend</b>	<b>ab</b>	<b>15.</b>	<b>um</b>	<b>7.29 Uhr</b>
<b>Obsigend</b>	<b>ab</b>	<b>28.</b>	<b>um</b>	<b>21.06 Uhr</b>

**Garage**  
plus  
[www.garageplus.ch](http://www.garageplus.ch)

## **Service und Reparaturen aller Marken!**

**Garage F. Lussi, Schmiedgasse 52, 6370 Stans, Telefon 041 610 19 50**

A = Sonnenaufgang      U = Sonnenuntergang      TI = Tageslänge



# Holzbau Niederberger

Gut wohnen

- Beratung / Planung
- Systemholzbau
- Zimmerarbeiten
- An- und Umbau
- Treppenbau
- Wintergärten

6382 Büren, Tel. 041 610 44 60, Fax 041 610 66 80, [www.holzbau-niederberger.ch](http://www.holzbau-niederberger.ch), [mail@holzbau-niederberger.ch](mailto:mail@holzbau-niederberger.ch)

## Notizen



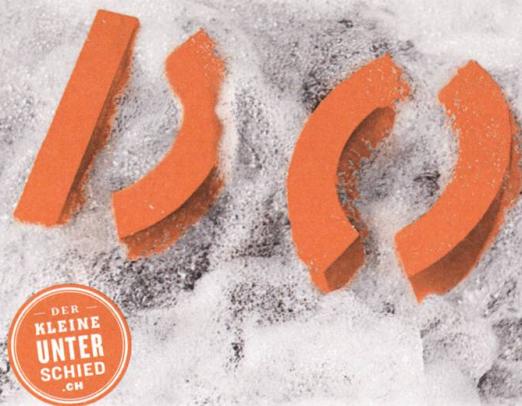
13. April bis 17. November 2013

Auf Ihren erfrischenden Besuch freuen  
wir uns sehr.  
[www.stanserhorn.ch](http://www.stanserhorn.ch) Tel. 041 618 80 40

## Kirchliche Feste in Unterwalden

1. Nidwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln. 5. Prosperfest im Frauenkloster St. Klara Stans; Kapellweihfest im Untern Ranft; Wallfahrt von Dallenwil nach Wiesenberge; Patrozinium und Sakramentsfeier in Alpnach; Kapellweihe in Grafenort; Titularfest in Buochs. 6. Bittgang der Pfarrei Stans nach Büren; Käfermontag in Kehrsiten; Obwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln der Pfarreien Sarnen, Schwendi, Kägiswil und Alpnach. 7. Obwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln der Pfarreien Kerns, Melchtal, Giswil, Grossteil und Lungern; Bittgang der Stanser Genossen über die Allmend. 9. Patrozinium in Obsee. 12. Kirchweihe in Obbürgen; Titularfest der Xaverianerbruderschaft in Stans; 14. Obwaldner Landeswallfahrt nach Einsiedeln. 15./16. Nidwaldner Landeswallfahrt nach Einsiedeln. 24. Maria Helferin der Christen in Wolfenschiessen. 29. Bittgang der Stanser Genossen nach Maria-Rickenbach. 30. Fronleichnam (Feiertag in Nidwalden und Obwalden)

## Sprudelnd wie Wasser



## DRUCKEREI ODERMATT AG

Dorfplatz 2 • 6383 Dallenwil  
Fon 041 629 79 00 • Fax 041 629 79 01  
[www.dod.ch](http://www.dod.ch) • [info@dod.ch](mailto:info@dod.ch)



Bedachungen, Spenglerei, Fassadenbau,  
Isolationen und Photovoltaik-Solaranlagen  
Teleskopstapler mit Arbeitsbühne bis 27 Meter  
Emmetten, Tel. 041 620 18 05,  
Luzern, Tel. 041 310 48 50, [www.wuerschsoehne.ch](http://www.wuerschsoehne.ch)

5 Mai – Wonnemonat					Notizen
Mittwoch	1 Arnold, Josef der Arbeiter				
Donnerstag	2 Athanasius, Boris				
Freitag	3 Noah, Apostel Philipp u. Jakob				
Samstag	4 Florian				
<b>Sonntag</b>	5 Gotthard				
Jesus verspricht den Hl. Geist. Joh 14, 23–29					A 6.04 U 20.42 TI. 14 h 38 min. 6. Ostersonntag
Montag	6 Markward				
Dienstag	7 Notker der Stammleiter, Gisela				
Mittwoch	8 Augustina, Viktor				
Donnerstag	9 <b>Christi Himmelfahrt.</b> Beatus				
Freitag	10 Gordiah, Ijob				
Samstag	11 Walbert, Bertilia, Ignaz v. Laconi				
<b>Sonntag</b>	12 Pankraz				Muttertag
Um die Einheit aller. Joh 17, 20–26					A 5.54 U 20.51 TI. 14 h 57 min. 7. Ostersonntag
Montag	13 Servatius, Leopold v. Castelnovo				Quatemberwoche
Dienstag	14 Bonifaz, Iso				
Mittwoch	15 Sophia				
Donnerstag	16 Ubald, Johannes Nepomuk				
Freitag	17 Pascal				
Samstag	18 Erich, Felix v. Cantalice				
<b>Sonntag</b>	19 <b>Pfingsten.</b> Ivo, Bernarda Bütlér				
Empfanget den Hl. Geist. Joh 20, 19–23					A 5.46 U 21.00 TI. 15 h 14 min. Pfingstsonntag
Montag	20 <b>Pfingstmontag.</b> Bernhardin				
Dienstag	21 Ehrenfried, Hermann Josef				
Mittwoch	22 Julia, Rita				
Donnerstag	23 Desiderius				
Freitag	24 Esther, Dagmar				
Samstag	25 Beda, Gregor VII.				
<b>Sonntag</b>	26 Dreifaltigkeit, Philipp Neri				
Die ganze Wahrheit. Joh 16, 12–15					A 5.39 U 21.07 TI. 15 h 28 min. Dreifaltigkeitssonntag
Montag	27 Elmar				
Dienstag	28 Wilhelm, Guy				
Mittwoch	29 Maximin, Maria v. Wesemlin				
Donnerstag	30 <b>Fronleichnam.</b> Jeanne d'Arc				
Freitag	31 Petronilla				
<b>Hundertjähriger Kalender</b>					
<b>Mai:</b> Fängt mit herrlich schöner warmer Zeit an, bis zum 9. sehr grosse Hitze wie in den Hundstagen, 10. bis 13. Regen, 14. und 15. schöne Tage, 16. Regen, danach kalt, den 23. viermal geprellt und sehr kalt, den 24. Reif und Eis, 25. bis 27. stark geregnet, 28. und 29. kalt, 30. und 31. schön warm.					
					Letztes Viertel am 2. um 13.14 Uhr
					Neumond am 10. um 2.29 Uhr
					Erstes Viertel am 18. um 6.35 Uhr
					Vollmond am 25. um 6.25 Uhr
					Letztes Viertel am 31. um 20.58 Uhr
					<b>Nidsigend</b> ab 12. um 14.31 Uhr
					<b>Obsigend</b> ab 26. um 6.49 Uhr
<b>Notizen</b>					

A = Sonnenaufgang

U = Sonnenuntergang

TI = Tageslänge

# amado + co

Kunststeinwerk  
Fadenbrücke 6  
6374 Buochs  
E-Mail: [info@amado.ch](mailto:info@amado.ch)  
[www.amado.ch](http://www.amado.ch)  
Tel. 041 620 40 40  
Fax 041 620 64 69

Kunststein

Granit

Fensterbänke

Treppenanlagen

Bodenbeläge

## Notizen



## GESCHENKGUTSCHEINE

der Stanser Dorfläden – ein wertvolles Geschenk, das viele Möglichkeiten offen lässt. Die Gutscheine sind in 48 Stanser Dorfläden einlösbar.

Erhältlich sind die Geschenkgutscheine in Stans: NKB Nidwaldner Kantonalbank, Raiffeisenbank, Sparkasse Engelberg und UBS



Blumen auch  
online bestellen!

**BLUMENKUSTER.CH**



**Gebr. Kuster AG Stans**  
Filiale Engelberg • 041 619 20 80 • [blumenkuster.ch](http://blumenkuster.ch)

**toppharm**

Apotheke Zelger

Robert-Durrerstrasse 2  
6370 Stans  
Telefon 041 610 11 19, Fax 041 610 05 19  
[info@apotheke-zelger.ch](mailto:info@apotheke-zelger.ch) [www.apotheke-zelger.ch](http://www.apotheke-zelger.ch)

## Reiseapotheke

Was nie fehlen darf. Wir stellen Ihre  
persönliche Reiseapotheke zusammen.

6

## Juni – Brachmonat

## Notizen

Samstag	1 Justin, Laura			
Sonntag	2 Marcellinus			
Die Gesundung des Dieners. Lk 7, 1–10	A 5.34	U 21.14	TI. 15 h 40 min.	9. Sonntag im Jahreskreis
Montag	3 Morand			
Dienstag	4 Christa, Quirin			
Mittwoch	5 Bonifaz, Hildebrand			
Donnerstag	6 Norbert			
Freitag	7 <i>Herz-Jesu-Fest</i> , Robert			
Samstag	8 <i>Herz Mariä</i> , Ilga			
Sonntag	9 Primus, Felizian, Ephrem			
Die Erweckung des Jünglings. Lk 7, 11–17	A 5.31	U 21.19	TI. 15 h 48 min.	10. Sonntag im Jahreskreis
Montag	10 Maurin, Diana			
Dienstag	11 Barnabas			
Mittwoch	12 Sigo, Guido v. Cortona			
Donnerstag	13 Anton von Padua			
Freitag	14 Gottschalk, Meinrad			
Samstag	15 Vitus			
Sonntag	16 Benno, M. Theresia Scherer			
Jesus und die Sünderin. Lk 7, 36–83	A 5.30	U 21.23	TI. 15 h 53 min.	11. Sonntag im Jahreskreis
Montag	17 Rainer, Hervé			
Dienstag	18 Marina			
Mittwoch	19 Romuald			
Donnerstag	20 Adalbert, Benigna			
Freitag	21 Alois v. Gonzaga, Alban			
Samstag	22 Paulin v. Nola, Thomas Morus			
Sonntag	23 Edeltraud, Zeno			
Jesus der «Messias Gottes». Lk 9, 18–24	A 5.31	U 21.25	TI. 15 h 54 min.	12. Sonntag im Jahreskreis
Montag	24 Johannes der Täufer			
Dienstag	25 Dorothea, Guillaume			
Mittwoch	26 Vigil			
Donnerstag	27 Hemma			
Freitag	28 Irenäus, Gero			
Samstag	29 Peter und Paul, Judith			
Sonntag	30 Ehrentraud, Otto			
Radikale Nachfolge. Lk 9, 51–62	A 5.34	U 21.24	TI. 15 h 50 min.	13. Sonntag im Jahreskreis
<b>Hundertjähriger Kalender</b>				
<b>Juni:</b> Fängt mit herrlich schönem Wetter an bis zum 4., den 5. grosser Nebel, 6. starker Regen, danach schön warm Wetter zweimal mit wenig Regen vermischt bis zum 27., 28. und 29. Regen, 30. sehr kalte Nacht.		Neumond	am 8. um 17.57 Uhr	
		Erstes Viertel	am 16. um 19.24 Uhr	
		Vollmond	am 23. um 13.32 Uhr	
		Letztes Viertel	am 30. um 6.54 Uhr	
		Nidsigend	ab 8. um 21.16 Uhr	
		Obsigend	ab 22. um 18.12 Uhr	

**Leuthold**  
Metallbau. Profis mit Profil.

**Gebr. Leuthold Metallbau AG**  
Industrie Hofwald 1, 6382 Büren NW  
Telefon 041 629 71 71  
[www.leuthold-metallbau.ch](http://www.leuthold-metallbau.ch)

A = Sonnenaufgang

U = Sonnenuntergang

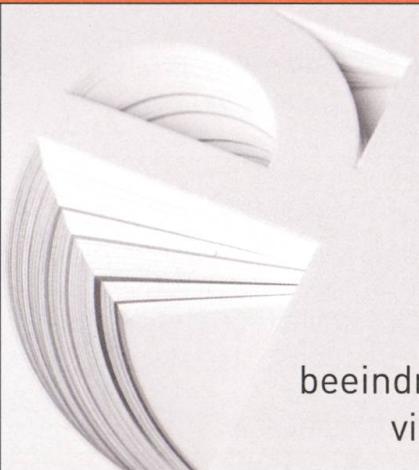
TI = Tageslänge



## Pargger AG

Riedenmatt 5, 6370 Stans, Telefon 041 619 00 00, Fax 041 619 00 02, [www.pargger.ch](http://www.pargger.ch)

### Notizen



beeindruckend  
vielseitig.

Für unterschiedliche Produkte brauchen Sie verschiedene Drucktechnologien und Veredelungsmöglichkeiten – aber nur einen Partner. Nämlich uns.

**engelberger**   
[www.engelbergerdruck.ch](http://www.engelbergerdruck.ch)  
beeindruckend.



Good Morning Ticket  
CHF 58 statt CHF 68

( Mit Halbtax/GA CHF 29 statt CHF 34)

[www.stanserhorn.ch](http://www.stanserhorn.ch) Tel. 041 618 80 40

**Garage**  
**plus**  
[www.garageplus.ch](http://www.garageplus.ch)

Service und Reparaturen aller Marken!

**Garage F. Lussi, Schmiedgasse 52, 6370 Stans, Telefon 041 610 19 50**

7

## Juli – Heumonat

## Notizen

Montag	1 Simeon, Aaron	27
Dienstag	2 <i>Mariä Heimsuchung</i> , Eugenie	
Mittwoch	3 Thomas, Anatol, Leo II.	
Donnerstag	4 Ulrich, Berta	
Freitag	5 Anton-Maria	
Samstag	6 Maria Goretti	
<b>Sonntag</b>	7 Willibald, Odo	

Die Ernte ist gross. Lk 10, 1–12. 17–20 A 5.39 U 21.22 TI. 15 h 43 min. 14. Sonntag im Jahreskreis

Montag	8 Kilian, Edgar	28
Dienstag	9 Annamarie, Dietrich	
Mittwoch	10 Veronika Giuliani, Silvan	
Donnerstag	11 Sigisbert, Benedikt, Rahel	
Freitag	12 Gualbert, Felix	
Samstag	13 Heinrich und Kunigunde, Sarah	
<b>Sonntag</b>	14 Kamill, Franz Solan	

Die Liebe. Lk 10, 25–27 A 5.45 U 21.18 TI. 15 h 33 min. 15. Sonntag im Jahreskreis

Montag	15 Egon, Bonaventura	29
Dienstag	16 Carmen, Maria v. Karmel	
Mittwoch	17 Alex	
Donnerstag	18 Arnold, Friederich	
Freitag	19 Reto	
Samstag	20 Margareta, Elias	
<b>Sonntag</b>	21 Daniel, Laurentius v. Brindisi	

Jesus bei Maria und Marta. Lk 10, 38–42 A 5.52 U 21.11 TI. 15 h 19 min. 16. Sonntag im Jahreskreis

Montag	22 Maria Magdalena	30
Dienstag	23 Birgitta	
Mittwoch	24 Christina, Christoph, Charbel	
Donnerstag	25 Jakobus d. Ältere, Valentina	
Freitag	26 Joachim und Anna, Anina	
Samstag	27 Pantaleon, Siebenschläfer	
<b>Sonntag</b>	28 Viktor, Samson	

Vom Beten. Lk 11, 1–13 A 6.00 U 21.03 TI. 15 h 03 min. 17. Sonntag im Jahreskreis

Montag	29 Martha, Beatrix	31
Dienstag	30 Petrus Chrysologus	
Mittwoch	31 Ignatius v. Loyola	

**Hundertjähriger Kalender**

**Juli:** Hebt den 1. mit Nebel an, 2. bis 5. unbeständiges Wetter mit Regen, 7. bis 13. windig, kühl, bewölkt mit Sonnenschein, 14. grosser Platzregen, danach schwül und schön warm Wetter bis 31. an welchem Tag es zwei Stunden geregnet.

Neumond am 8. um 9.15 Uhr  
 Erstes Viertel am 16. um 5.18 Uhr  
 Vollmond am 22. um 20.16 Uhr  
 Letztes Viertel am 29. um 19.44 Uhr  
 Nidsigend ab 6. um 4.07 Uhr  
 Obsigend ab 20. um 5.15 Uhr

<b>GOLDSCHMIEDE</b> Noldy Lindinger	<b>SCHMUCKE</b> ANGELEGENHEITEN
Engelbergstrasse 2, 6370 Stans, Fon 041 611 15 66	

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge

# HEIZ UNG



Niederberger Heizung-Sanitär AG  
6383 Dallenwil, Telefon 041 628 17 73  
[www.niederberger.biz](http://www.niederberger.biz)

# SANI TÄR

Notizen

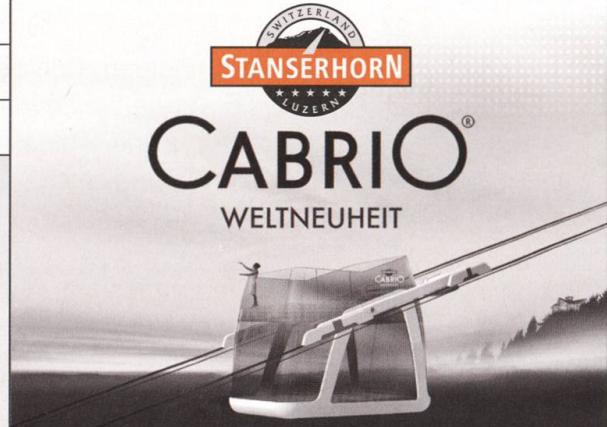


jederzeit griffbereit!



Nähboutique  
Margrit Schneider  
Stansstaderstr. 15  
6371 Stans

[kaiser@naehspass.ch](mailto:kaiser@naehspass.ch) / 041 610 53 53



## Der Wanderberg

Schnür die Schuhe und komm rauf zu  
uns an die Sonne!

[www.stanserhorn.ch](http://www.stanserhorn.ch) Tel. 041 618 80 40

**toppharm**

Apotheke Zelger

Robert-Durrerstrasse 2  
6370 Stans  
Telefon 041 610 11 19, Fax 041 610 05 19  
[info@apotheke-zelger.ch](mailto:info@apotheke-zelger.ch) [www.apotheke-zelger.ch](http://www.apotheke-zelger.ch)

## Sonnenbrand schmerzt

Sonnenschutz für die ganze Familie. Wir  
beraten Sie ganzjährig.

8

## August – Augustmonat

## Notizen

Donnerstag	1 <b>Bundesfeier</b> , Caritas, Alfons			
Freitag	2 Eusebius, Portiunkula			
Samstag	3 Lydia, Nikodem			
<b>Sonntag</b>	4 Johannes Vianney			
Über die Habgier. Lk 12, 13–21		A 6.09	U 20.54	Tl. 14 h 45 min. 18. Sonntag im Jahreskreis
Montag	5 Maria zum Schnee, Oswald			<b>32</b>
Dienstag	6 <i>Verklärung Christi</i> , Agapit			
Mittwoch	7 Afra, Kajetan, Sixtus, Donat			
Donnerstag	8 Dominikus			
Freitag	9 Roman, Edith			
Samstag	10 Laurentius, Astrid			
<b>Sonntag</b>	11 Klara v. Assisi, Susanna, Louis			
Von der Wachsamkeit. Lk 12, 35–48		A 6.18	U 20.43	Tl. 14 h 25 min. 19. Sonntag im Jahreskreis
Montag	12 Hilaria			<b>33</b>
Dienstag	13 Hippolyt, Kassian			
Mittwoch	14 Maximilian Kolbe			
Donnerstag	15 <b>Mariä Himmelfahrt</b> , Tarzis			
Freitag	16 Theodul (Joder), Rochus			
Samstag	17 Liberat			
<b>Sonntag</b>	18 Helena, Rainald			
An Jesus scheiden sich die Geister. Lk 12, 49–53		A 6.27	U 20.32	Tl. 14 h 05 min. 20. Sonntag im Jahreskreis
Montag	19 Sebald, Ludwig v. Anjou			<b>34</b>
Dienstag	20 Bernhard, Ronald, Samuel			
Mittwoch	21 Pius X., Balduin			
Donnerstag	22 Regina (Maria Königin)			
Freitag	23 Rosa von Lima, Zachäus			
Samstag	24 Bartholomäus			
<b>Sonntag</b>	25 Ludwig IX., Loïc			
Die enge Tür. Lk 13, 22–30		A 6.36	U 20.19	Tl. 13 h 43 min. 21. Sonntag im Jahreskreis
Montag	26 Gregor, Rufin, Raimund			<b>35</b>
Dienstag	27 Monika, Gebhard, Lätizia			
Mittwoch	28 Augustin			
Donnerstag	29 <i>Enthauptung Joh. Bapt.</i> , Sabina			
Freitag	30 Ingeborg, Amadeus, Rebekka			
Samstag	31 Paulin v. Trier			
<b>Hundertjähriger Kalender</b>				
<b>August:</b> Bis zum 8. schön und sehr warm, 9., 10. und 11. Regen und trüb, 12. bis 20. grosse unleidliche Hitze, 22. bis 26. Regenwetter, 27. bis zum Ende schön und heiss.		Neumond	am 6. um 23.51 Uhr	
		Erstes Viertel	am 14. um 12.56 Uhr	
		Vollmond	am 21. um 3.45 Uhr	
		Letztes Viertel	am 28. um 11.35 Uhr	
		<b>Nidsigend</b>	ab 2. um 11.21 Uhr	
		<b>Obsigend</b>	ab 16. um 14.11 Uhr	
		<b>Nidsigend</b>	ab 29. um 19.02 Uhr	
<b>Notizen</b>				

A = Sonnenaufgang

U = Sonnenuntergang

Tl = Tageslänge



# ZAHNPROTHETISCHES LABOR

Beat Zürcher  
Nägeligasse 6  
6370 Stans

Reparaturen innert 2-3 Stunden  
Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon 041 610 52 69

Notizen

Sa  
nie  
run  
gen

träge  
Spezial auf

U  
m  
bau

reparat  
Uren

N  
u  
bauten

CLEMENS  
CHRISTEN

Bau-Unternehmung · Stans  
Stansstaderstr. 52 · Tel. 041 610 15 54  
clemens.christen@bluewin.ch

## Kirchliche Feste in Unterwalden

1. Kirchweihe in Dallenwil und Stansstad; Kapellweihe in Wiesenberge; Wallfahrt von Beckenried nach Maria-Rickenbach. 3. Überfalljahrzeit mit der Regierung in Stans. 5. Kirchweihe Klosterkirche Engelberg; Kirchweihe Klosterkirche St. Klara in Stans. 6. Obwaldner Landes-Magnuswallfahrt nach Sachseln; Patrozinium in der Allwegkapelle; Magnusfest in Maria-Rickenbach. 8. Patrozinium (Mariä Geburt) in Siebeneich. 8. Patrozinium der Pfarrkirche in Wolfenschiessen; Kapellweihe in der Dorfkapelle Sarnen, im Holz, Stalden, Ridli zu Beckenried und in der Kapelle Fräkmündegg; Patrozinium in Wiesenberge und Oberrickenbach. 15. Edgeñoisser Dank-, Buss- und Betttag; Kapellweihe in Obsee Lungern. 22. Kapellweihe in Obgass. 25. Bruder-Klausen-Fest in Obwalden (Feiertag in Obwalden). 29. Bruderklauenfest in Nidwalden: Patrozinium in Büren; Kirchweihfest Klosterkirche Maria-Rickenbach; Patrozinium im Mösl; Kapellweihe in Siebeneich; Fest der hl. Theresia vom Kinde Jesu in Emmetten mit Bittgang zur Sakramentswald-Kapelle; Titularfest der Niklausianerbruderschaft in Stans.

LESEN  
entspannt



MONTAG  
OFFEN!

Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 041 619 77 77  
www.vonmatt.ch

**V** BÜCHER  
VON MATT  
STANS

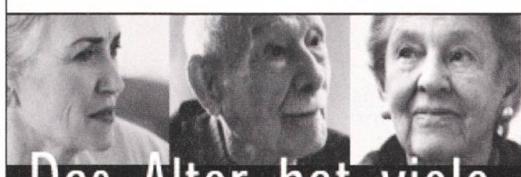
Bücher Medien Antiquariat

**DORFPLATZ 9**

Feines zum Essen

Ladengemeinschaft Dorfplatz 9  
6370 Stans, Telefon 041 619 09 99

9 September – Herbstmonat					Notizen
Sonntag	1 Verena, Ruth, Noemi				
Gäste und Gastgeber. Lk 14, 7–14	A 6.45	U 20.05	Tl. 13 h 20 min.	22. Sonntag im Jahreskreis	
Montag	2 Ingrid, Apollinaris v. Posat				<b>36</b>
Dienstag	3 Gregor der Grosse				
Mittwoch	4 Irmgard, Rosalia				
Donnerstag	5 Bertwin, Roswitha				
Freitag	6 Verklärung Christi, Magnus, Beata				
Samstag	7 Regina, Tilbert				
Sonntag	8 Mariä Geburt, Hadrian, Allen				
Jesus und die Jünger. Lk 14, 25–33	A 6.55	U 19.52	Tl. 12 h 57 min.	23. Sonntag im Jahreskreis	
Montag	9 Peter Claver				<b>37</b> Quatemberwoche
Dienstag	10 Niklaus von Tolentino				
Mittwoch	11 Felix und Regula				
Donnerstag	12 Mariä Namen, Guido				
Freitag	13 Amatus, Joh Chrysostomus				
Samstag	14 Kreuzerhöhung, Matern				
Sonntag	15 Eidg. Betttag, Dolores, Roland				
Gott und die Sünder. Lk 15, 1–13	A 7.04	U 19.38	Tl. 12 h 34 min.	24. Sonntag im Jahreskreis	
Montag	16 Cyprian, Edith				<b>38</b>
Dienstag	17 Hildegard, Wundmale d.hl. Franz				
Mittwoch	18 Lambert, J. Cupertin				
Donnerstag	19 Wilhelmine, Igor				
Freitag	20 Eustach				
Samstag	21 Matthäus				
Sonntag	22 Mauritius			Herbstanfang	
Umgang mit Besitz. Lk 16, 1–13	A 7.13	U 19.24	Tl. 12 h 11 min.	25. Sonntag im Jahreskreis	
Montag	23 Thekla, Linus, Padre Pio				<b>39</b>
Dienstag	24 Gerhard, Rupert, Virgil				
Mittwoch	25 Niklaus von Flüe				
Donnerstag	26 Kosmas und Damian				
Freitag	27 Vinzenz v. Paul				
Samstag	28 Wenzel, Lioba				
Sonntag	29 Michael, Gabriel, Raphael				
Der arme Reiche und der reiche Arme. Lk 16, 19–31	A 7.22	U 19.10	Tl. 11 h 48 min.	Bruder-Klausen-Sonntag NW	
Montag	30 Urs und Viktor, Hieronymus				<b>40</b>
<b>Hundertjähriger Kalender</b>					
<b>September:</b> Schön und warm bis zum 6., den 7. hat es so stark gereift, dass das Gras gefroren und hat gewährt bis auf den 13., da Eis, den 14. stark geregnet, 15. und 16. schön, 17. ganzer Tag Regen, danach wiederum schön bis zum 21., danach trüb und Regen bis zum Ende.					
				Neumond	am 5. um 13.36 Uhr
				Erstes Viertel	am 12. um 19.09 Uhr
				Vollmond	am 19. um 13.13 Uhr
				Letztes Viertel	am 27. um 5.56 Uhr
				<b>Obsigend</b>	<b>ab 12. um 20.34 Uhr</b>
				<b>Nidsigend</b>	<b>ab 26. um 3.04 Uhr</b>



PRO SENECTUTE NIDWALDEN  
Sammlung PC-Konto 60-18762-5

Das Alter hat viele Gesichter



Lebensqualität für  
Menschen ab 60 Jahren

A = Sonnenaufgang    U = Sonnenuntergang    Tl = Tageslänge

# Innovativ ins zweite Jahrhundert

100 years of  
Strength. Performance. Passion.



## Notizen

# LESEN entspannt

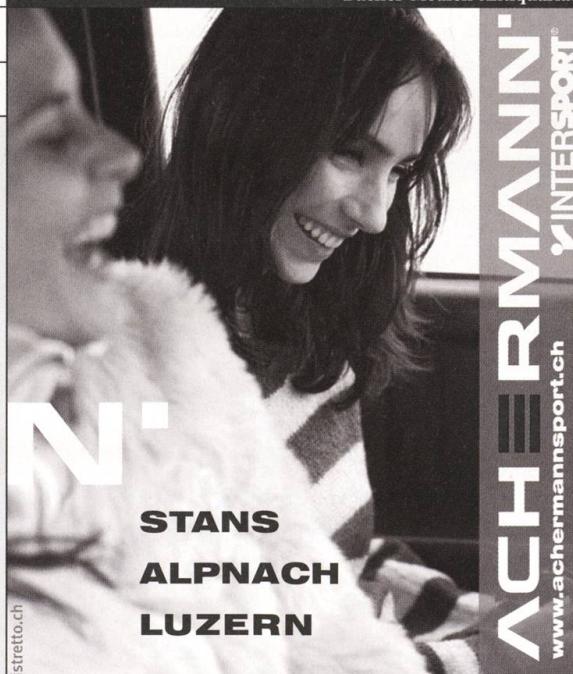
MONTAG  
OFFEN!



Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 041 619 77 77  
[www.vonmatt.ch](http://www.vonmatt.ch)

**V** BÜCHER  
VON MATT  
STANS

Bücher Medien Antiquariat



## Kirchliche Feste in Unterwalden

2. Schutzenfest. 3./4. Franziskusfest in Kapuzinerkirche Stans und Klosterkirche St. Klara in Stans sowie am 4. in Kapuzinerkirche Sarnen. 6. Kirchweihe in Hergiswil und Sachseln. 13. Titularfest der Remigianerbruderschaft in Stans; Kirchweihe in Oberrickenbach, Alpnach, Lungern, Giswil; Kapellweihe in Bürglen, Melchtal, Wilen bei Sarnen; Rosenkranzfest in Hergiswil. 18. Kirchweihfest Kapuzinerkirche Stans. 20. Patrozinium der Pfarrkirche Kerns; Kapellweihe St. Joder in Altzellen, St. Josef am Stad, in Ramersberg und in St. Anton Giswil; Feier der Älperbruderschaft in Stans. 21. Anniversarium der Älperbruderschaft Stans. 22. Eugeniusfest in Engelberg; 27. Kirchweihe der Pfarrkirche in Stans und der Pfarrkirche in Beckenried; Kapellweihfest St. Anna-Kapelle in Waltersberg; Älplerbruderschaft in Wolfenschiessen; Kapellweihe in Wysserlen.



Noldy Lindinger

Engelbergstrasse 2, 6370 Stans, Fon 041 611 15 66

SCHMUCKE  
ANGELEGENHEITEN

10 Oktober – Weinmonat		Notizen	
Dienstag	1 Remigius, Therese		🌙
Mittwoch	2 Schutzenfest, Leodegar		🌙
Donnerstag	3 Gerhard, Adalgott von Chur		🌙
Freitag	4 Franz von Assisi		🌙
Samstag	5 Placidus, Attila		●
Sonntag	6 Bruno der Kartäuser		🌙
Vertrauen und Pflicht. Lk 17, 5–10		A 7.32	U 18.56 TI. 11 h 24 min. 27. Sonntag im Jahreskreis
Montag	7 Maria vom Rosenkranz, Julia		🌙
Dienstag	8 Simeon, Laurentia		🌙
Mittwoch	9 Günter, Manuela, Abraham		🌙
Donnerstag	10 Gereon		🌙 ☽
Freitag	11 Ämilian, Bruno v. Köln		🌙
Samstag	12 Maximilian, Seraphin, Edwin		🌙
Sonntag	13 Eduard		🌙
Dank für die Heilung. Lk 17, 11–19		A 7.41	U 18.42 TI. 11 h 01 min. 28. Sonntag im Jahreskreis
Montag	14 Fortunat, Kallist		🌙
Dienstag	15 Theresia v. Avila		🌙
Mittwoch	16 Gallus, Hedwig		🌙
Donnerstag	17 Augustina, Rudolf		🌙
Freitag	18 Lukas		🌙
Samstag	19 Laura, Paul v. Kreuz		○
Sonntag	20 Wendelin		🌙
Der Richter und die Witwe. Lk 18, 1–8		A 7.51	U 18.29 TI. 10 h 38 min. 29. Sonntag im Jahreskreis
Montag	21 Ursula		🌙
Dienstag	22 Kordula		🌙
Mittwoch	23 Severin v. Köln, Joh Capistran		🌙 ☽ ☽
Donnerstag	24 Anton Claret, Ruma		🌙
Freitag	25 Krispin		🌙
Samstag	26 Amand, Alfred, Adalgott v. Disentis		🌙
Sonntag	27 Wolfhard		🌙
Der Pharisäer und der Zöllner. Lk 18, 9–14		A 7.01	U 17.17 TI. 10 h 16 min. 30. Sonntag im Jahreskreis
Montag	28 Simon und Judas, Simone		🌙
Dienstag	29 Ermelinde		🌙
Mittwoch	30 Zenobia, Lukan		🌙
Donnerstag	31 Wolfgang, Jutta		🌙
<b>Hundertjähriger Kalender</b>			
<b>Oktober:</b> Unbeständig bis zum 13., den 14. bis 22. sehr kalt und hart gefroren in einem Stück, den 23. und 24. wenig Regen und etwas gefroren, 26., 27., 28. Regen und Schnee immerfort, 29. und 30. kalt und gefroren, 31. Regen.		Neumond am 5. um 2.35 Uhr Erstes Viertel am 12. um 1.02 Uhr Vollmond am 19. um 1.38 Uhr Letztes Viertel am 27. um 0.41 Uhr Obsigend ab 10. um 1.50 Uhr Nidsigend ab 23. um 11.13 Uhr	
<b>Umstellung Winterzeit</b>			

**DORFPLATZ 9**  
Feines zum Essen

Ladengemeinschaft Dorfplatz 9  
6370 Stans, Telefon 041 619 09 99

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang TI = Tageslänge

# In Stans gibt es viel zu entdecken ...

über 50 attraktive Dorfläden.

Herzlich willkommen

**stanspunkt.ch**

DORFLÄDE  
LÄBE  
Stanser

## Notizen

## Der Käse- und Milchspezialist

### Unsere

### Eigenprodukte:

Pastmilch, Yoghurt, Mager- und Vollmilchquark, Rahm, Stanser Flädä, Winkeleid- und Stanserhornkäse, Schafkäse, 1/4 Fett Käse usw.

### Unsere Spezialität:

3-jähriger, schön bröckiger Sbrinz, 15 Monate felsenkellergereifter Gruyére

### 150 Sorten Hart-, Weich- und Halbhartkäse

[www.cheesenet.ch](http://www.cheesenet.ch)

jb@cheesenet.ch

Dorfplatz 9, Stans

Tel. 041 619 09 95



## Kirchliche Feste in Unterwalden

1. Allerheiligen (Feiertag in Nidwalden und Obwalden).
2. Allerseelen.
3. Patrozinium auf dem Flüeli.
6. Patrozinium der Rohren-Kapelle.
9. St. Martinseinzug in Lungern.
10. Patrozinium in Buochs; Kapellweihe in St. Anton bei Kerns; Kirchweihfest in Ewil.
17. Kirchweihfest in Wolfenschiessen; Titularfest der Crispinianerbruderschaft in Stans; Kirchweihfest in Buochs.
21. Jahrzeit der Crispinianerbruderschaft für Lebende und Verstorbene in Stans.
24. Patrozinium der St. Katharina-Kapelle in Sachseln und Wysserlen; Titularfest der St. Katharina-Bruderschaft in Beckenried und Büren; Kirchweihfest Büren; Konrad-Scheuber-Fest in Wolfenschiessen.
26. Patrozinium im Melchtal.
30. Trauerequen der Bruderschaft St. Sebastian und St. Maria (Unüberwindlicher Grosser Rat zu Stans).



## Ski- und Snowboardschule Klewenalp-Stockhütte AG

## DIE Ski- und Snowboardschule in Ihrer Region!

Unterricht auf allen Stufen und in allen Stärkeklassen – SWISS SNOW LEAGUE  
Wir informieren und beraten mit Herz!

Skischulbüro Klewenalp: Tel. 079 643 45 80  
Skischulbüro Stockhütte: Tel. 079 439 19 55

[www.sssklewenalp-stockhuette.ch](http://www.sssklewenalp-stockhuette.ch)



**PRO SENECTUTE NIDWALDEN**  
Sammlung PC-Konto 60-18762-5

**Das Alter hat viele Gesichter**

**PRO  
SENECTUTE**

Lebensqualität für  
Menschen ab 60 Jahren

11 November – Wintermonat					Notizen
Freitag	1 <b>Allerheiligen</b>				
Samstag	2 Allerseelen, Tobias				
<b>Sonntag</b>	3 Ida, Pirmin, Hubert, Berthold				
Die Bekehrung des Zöllners. Lk 19, 1–10		A 7.12	U 17.07	Tl. 9 h 55 min.	31. Sonntag im Jahreskreis
Montag	4 Karl Borromäus			45	
Dienstag	5 Berthold, Zacharias				
Mittwoch	6 Leonhard				
Donnerstag	7 Engelbert, Karin, Ernst				
Freitag	8 Gottfried				
Samstag	9 Theodor				
<b>Sonntag</b>	10 Leo der Grosse				
Die Frage nach der Auferstehung. Lk 20, 27–38		A 7.22	U 16.57	Tl. 9 h 35 min.	32. Sonntag im Jahreskreis
Montag	11 Martin			46	
Dienstag	12 Christian, Kunibert				
Mittwoch	13 Leander, Stanislaus				
Donnerstag	14 Alberich, Klementin				
Freitag	15 Albert der Grosse, Leopold				
Samstag	16 Otmar				
<b>Sonntag</b>	17 Hilda, Gertrud				
Das Ender der Welt. Lk 21, 5–19		A 7.32	U 16.49	Tl. 9 h 17 min.	33. Sonntag im Jahreskreis
Montag	18 Odo			47	
Dienstag	19 Elisabeth v. Thüringen, Liliane				
Mittwoch	20 Benignus, Edmund				
Donnerstag	21 Gelas, Heliodor				
Freitag	22 Cäcilia				
Samstag	23 Clemens, Kolumban				
<b>Sonntag</b>	24 Flora				
Der König am Kreuz. Lk 23, 35–43		A 7.42	U 16.43	Tl. 9 h 01 min.	Christkönigsonntag
Montag	25 Katharina v. Alexandrien			48	
Dienstag	26 Konrad, Kurt				
Mittwoch	27 Gaston				
Donnerstag	28 Bertha, Rufus				
Freitag	29 Saturnin				
Samstag	30 Andreas				
<b>Hundertjähriger Kalender</b>					
<b>November:</b> Den 1. bis 5. starker Regen, den 6. bis 20. hell und kalt, gefroren, den 12. allein hat es früh geglatteist und abends Nebel, 21. bis 28. lind, den 29. gefriert es recht und wintert zu.		Neumond	am 3. um 13.50 Uhr		
		Erstes Viertel	am 10. um 6.57 Uhr		
		Vollmond	am 17. um 16.16 Uhr		
		Letztes Viertel	am 25. um 20.28 Uhr		
		<b>Obsigend</b>	<b>ab 6. um 7.38 Uhr</b>		
		<b>Nidsigend</b>	<b>ab 19. um 18.16 Uhr</b>		
<b>Notizen</b>					

A = Sonnenaufgang    U = Sonnenuntergang    Tl = Tageslänge



## Feines zum Essen

Ladengemeinschaft Dorfplatz 9  
6370 Stans, Telefon 041 619 09 99

## Notizen

# LESEN entspannt



Tellenmattstr. 1  
6370 Stans  
Tel. 041 619 77 77  
[www.yonmatt.ch](http://www.yonmatt.ch)

**M** BÜCHER  
VON MATT  
STANS

Bücher Medien Antiquariat

# Damit Ihre Füsse gut aussehen.

**blaettler**  
schuhe · stans · sarnen

*toppharm*  
Apotheke Zelger

Apotheke Zelger

Robert-Durrerstrasse 2

6370 Stans

Telefon 041 610 11 19, Fax 041 610 05 19  
info@apotheke-zelger.ch www.apotheke-zelger.ch

## Weihnachten

Alle Jahre wieder - keine Geschenkideen.  
Wir haben für Sie den Geschenk-Gutschein.



## Kalender für das Jahr 2012

	Januar	Februar	März	April
Montag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Dienstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	6 13 20 27	3 10 17 24
Mittwoch	4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 28	4 11 18 25
Donnerstag	5 12 19 26	2 9 16 23	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Freitag	6 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Samstag	7 14 21 28	4 11 18 25	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Sonntag	<b>1 8 15 22 29</b>	<b>5 12 19 26</b>	<b>4 11 18 25</b>	<b>1 8 15 22 29</b>
	Mai	Juni	Juli	August
Montag	7 14 21 <b>28</b>	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Dienstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Mittwoch	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Donnerstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Freitag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
Samstag	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Sonntag	<b>6 13 20 27</b>	<b>3 10 17 24</b>	<b>1 8 15 22 29</b>	<b>5 12 19 26</b>
	September	Oktober	November	Dezember
Montag	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Dienstag	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 <b>25</b>
Mittwoch	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 <b>26</b>
Donnerstag	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Freitag	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Samstag	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Sonntag	<b>2 9 16 23 30</b>	<b>7 14 21 28</b>	<b>4 11 18 25</b>	<b>2 9 16 23 30</b>

Neujahr 1. Januar; Josefstag 19. März; Karfreitag 6. April; Ostern 8./9. April; Christi Himmelfahrt 17. Mai; Pfingsten 27./28. Mai; Fronleichnam 7. Juni; Nationalfeiertag 1. August; Mariä Himmelfahrt 15. August; Eidg. Dank-, Buss- und Betttag 16. September; Allerheiligen 1. November; Mariä-Erählung 8. Dezember; Weihnachten 25./26. Dezember.

## Kalender für das Jahr 2014

	Januar	Februar	März	April
Montag	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 <b>21</b> 28
Dienstag	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Mittwoch	<b>1 8 15 22 29</b>	5 12 19 26	<b>5 12 19 26</b>	2 9 16 23 30
Donnerstag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24
Freitag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 <b>18</b> 25
Samstag	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 39	5 12 19 26
Sonntag	<b>5 12 19 26</b>	<b>2 9 16 23</b>	<b>2 9 16 23 30</b>	<b>6 13 20 27</b>
	Mai	Juni	Juli	August
Montag	5 12 19 26	2 <b>9</b> 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Dienstag	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Mittwoch	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Donnerstag	<b>1 8 15 22 29</b>	<b>5 12 19 26</b>	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Freitag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	<b>1 8 15 22 29</b>
Samstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Sonntag	<b>4 11 18 25</b>	<b>1 8 15 22 29</b>	<b>6 13 20 27</b>	<b>3 10 17 24 31</b>
	September	Oktober	November	Dezember
Montag	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	<b>1 8 15 22 29</b>
Dienstag	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Mittwoch	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Donnerstag	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 <b>18</b> 25
Freitag	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 <b>26</b>
Samstag	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Sonntag	<b>7 14 21 28</b>	<b>5 12 19 26</b>	<b>2 9 16 23 30</b>	<b>7 14 21 28</b>

Neujahr 1. Januar; Josefstag 19. März; Karfreitag 18. April; Ostern 20./21. April; Christi Himmelfahrt 29. Mai; Pfingsten 8./9. Juni; Fronleichnam 19. Juni; Nationalfeiertag 1. August; Mariä Himmelfahrt 15. August; Eidg. Dank-, Buss- und Betttag 21. September; Allerheiligen 1. November; Mariä-Erählung 8. Dezember; Weihnachten 25./26. Dezember.